

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ  
أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ كُنَّا  
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْفَلَهُ مِنْ عُسْفَانَ، وَرَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَقَدْ أُرْدَفَ صَفِيَّةُ  
بِنْتُ حَيٍّ، فَعَثَرَتْ نَاقَتَهُ فَصَرِعَا جَمِيعًا، فَاقْتَحَمَ أَبُو طَلْحَةَ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ. قَالَ " عَلَيْكَ الْمَرَأَةُ  
". فَقَلَبَ ثَوْبًا عَلَى وَجْهِهِ وَأَتَاهَا، فَأَلْقَاهَا عَلَيْهَا وَأَصْلَحَ لهُمَا  
مَرْكَبَهُمَا فَرَكَبَا، وَاكْتَنَفْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
فَلَمَّا أَشْرَفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ " آيُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا  
حَامِدُونَ ". فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ ذَلِكَ حَتَّى دَخَلَ الْمَدِينَةَ.

Rapporté par Anas bin Malik : Nous étions avec le Prophète (ﷺ) sur le chemin du retour d'Usfan, et le Messenger d'Allah (ﷺ) montait sa chamelle avec Safiya bint Huyay assise derrière lui. Sa chamelle a glissé et ils sont tombés tous les deux. Abu Talha a sauté de sa monture et a dit : « Ô Messenger d'Allah (ﷺ) ! Que je sois sacrifié pour toi ! » Le Prophète (ﷺ) a dit : « Prends soin de la dame. » Alors Abu Talha a couvert son visage avec un vêtement, est allé vers Safiya et l'a couverte, puis il a remis la chamelle en état pour qu'ils puissent remonter. Nous entourions le Messenger d'Allah (ﷺ) comme une protection. Quand nous sommes arrivés près de Médine, le Prophète (ﷺ) a dit : « Nous revenons en nous repentant, en adorant et en louant notre Seigneur. » Il a continué à dire cela jusqu'à son entrée à Médine